

# SHUKAN NEW YORK SEIKATSU

# 週刊NY生活

[www.nyseikatsu.com](http://www.nyseikatsu.com)

## Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO. 803 (週刊) 2021年1月23日土曜日

- NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
- 71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

就任演説するバイデン大統領（20日午後0時20分、テレビ画面から）

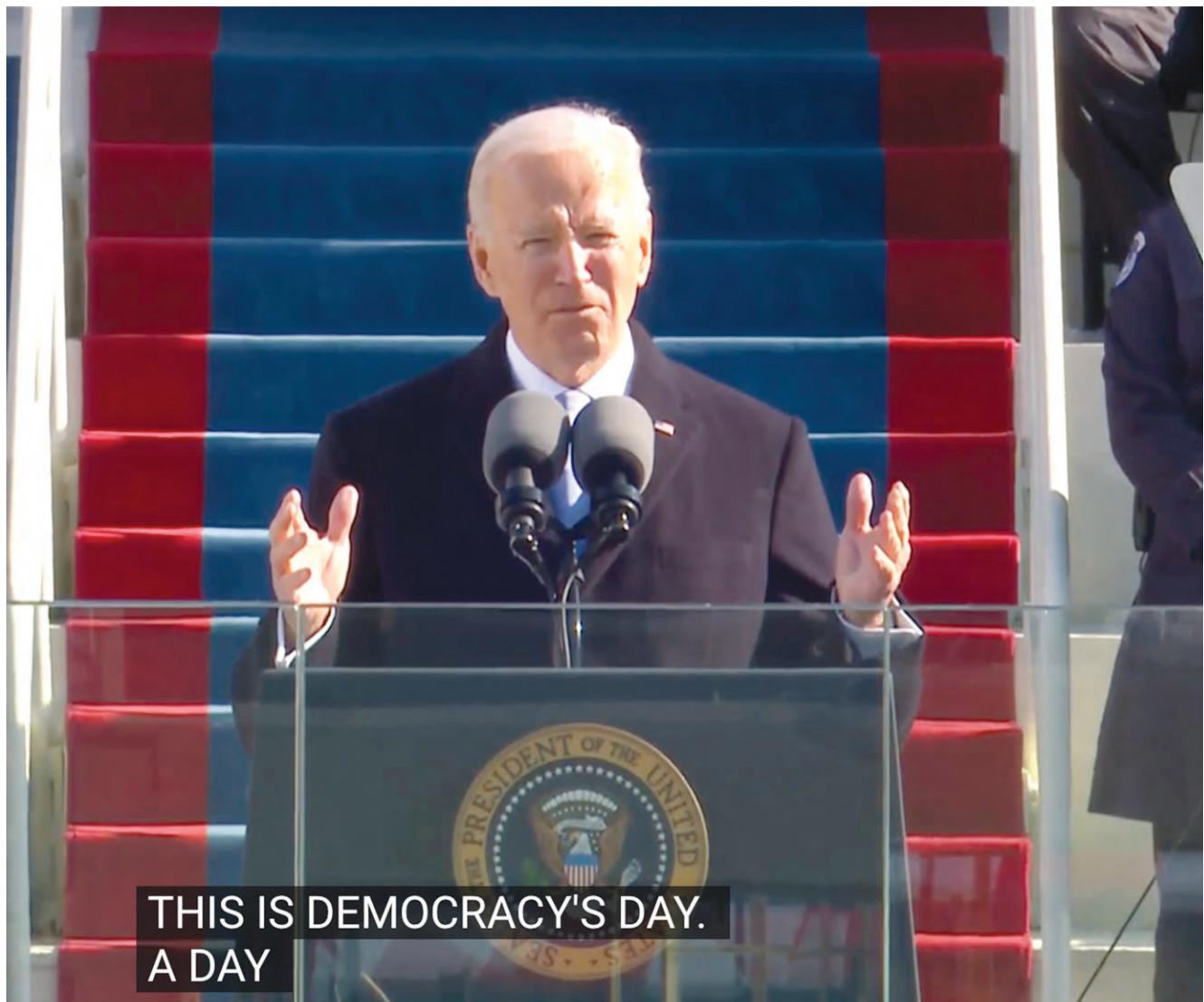
大統領  
(20日午後)

0時20分、テレビ画面から)

- 6 -

田 1

W



# THIS IS DEMOCRACY'S DAY. A DAY

# バイデン大統領就任

新規に日本で登録の感染予防水対策のため、日本人の帰国にも検査証明の提示が求められるなど規制が強化されているなかで、全日空（ANA）は15日、

り組みとして、衛生面の管理や航空券の特別対応に加えて、海外から日本に帰国する旅客を対象に、安心・便利に利用できる「ご帰国」

を新設した。サイトでは  
帝國國後の待機場所として  
仕できるホテルや、空港  
の交通手段を紹介して

滞在は、川近郊エリア、成田空港近郊エリアなど9つの宿泊施設で、帰國後の待機場所として滞在できる宿泊プランを紹介している。また、宿

テルは羽田エクセルホテル、東急、品川プリンスホテル、メインツアーグランドビル、リンクスホテル新高輪、品川東武ホテル、相鉄グランドツインズナ品川、ナショナル

造船便を利⽤する際に、アーバンクラス、ビジネスクラス運賃の購入者には、イヤーの割引キャンペーングも実施する。日本国内の住宅でも受けられる、PCR検査の認可がある。

ご帰国あんしんサービス  
全日空がホテルや交通手段を紹介

65歳以上も接種可能に  
学校の教員、食料品店従業員

65歳以上も接種可能に  
学校の教員、食料品店従業員



私は思わず、繰り返す。アボに遅れたのならともかく、早く来すぎて罰金ついて、そんなことがあるのか。永住権更新の申請料は、すでにネットで五百ドル以上も払つたのに。クレジットカードは、現金の支払いは、

そして言い添えた。If you pay a \$50 fine.五十ドルの罰金さえ払えばね。

私は思わず、繰り返す。アボに遅れたのならともかく、早く来すぎて罰金ついて、そんなことがあるのか。永住権更新の申請料は、すでにネットで五百ドル以上も払つたのに。クレジットカードは、現金の支払いは、

二月初めのその日は雪が降り、寒さが厳しかった。アメリカの永住権の更新手続きのために、移民局のオフィスに向かった。永住権は十年ごとに更新しなければならない。

新たに指紋採取と写真撮影が必要になり、場所と日時は早めに家を出て、その一時間半も前に着いた。その

早い着きすぎてしまい、まだ一時間半もあるけれども、もう手続きしていただけますか。

女性はきばきと書類をチェックし、笑顔で答えた。もちろんですよ。何時間前でも手続きしてあげるわ。

女性はきばきと書類を

チェックし、笑顔で答えた。

女性はきばきと書類を











## 山本康正氏が講演 ZOOMで

「自分事としてのテック」「シリコンバレーVCが見るインターネットマーケット」が、22日(金)午後8時からオンラインで開催される。今回のプレゼンターは、

エンジニアのアカデミア・ベンチャーキャピタル投資・コンサルティングをバックグランウンドとし、メディアアリーナで、最大80時間までEPSLを使うことの権利を維持していることになります。

山本氏は1981年、阪府生まれ。東京大学で理学修大

号を取得。その後グーグルの金融機関に就職。ハーバード大学大学院で理学修大

号への寄付は1ドルからVento(@NYMBA2015)に受付る。申し込みは

以下にリンク(https://

用料への寄付は1ドルから

参加無料(ZOOM使

ての会22日

の会22日



## 高級ブランドに 新たな物語生み出す



コラボ  
2112年9月3日生まれ  
の未来からやつてきたネ  
コ型口ボットのドラえもん  
と、今年創立100年を迎  
えるイタリア高級ブランド  
のグッチがコラボしたコレ  
クション「ドラえもん×グ  
ッチ」が、20日から全国の  
グッチ店舗や公式オンライン  
ストア([www.gucci.com/us/en/](http://www.gucci.com/us/en/))で世界同時  
発売された。

## 日本クラブカルチャー講座 冬期オンラインスタート

日本クラブカルチャーリ講座・2021年冬期オンライン講座がスタートした。イン講座がスタートした。英会話レッスン(水曜午後10時～11時30分)は、言いたいことを英語で伝えることを目標に、ニュートークタイムズで取り上げられたトピックについて、英語の言い回しを学ぶ。講師はフジヒラリカさん。中級対象。1レッスン30ドル。簡単工クササイズ(連続講座・水曜午前10時から11時)は、3回のレッスンで簡単なエクササイズと呼吸法を行い、身体と心を整える。講師はフィットネス

インストラクターの菱川  
ミさん。1コース60ドル。  
手編み教室（連続講座）  
金曜 10時30分から12時  
分 基本的な棒針編み  
ステッチ（表編み、裏編み）  
が出来る人を対象に、手編み  
を暖かく力バーするハンド  
ウォーマーを制作する。講  
師は二ツ丁デザイナーの鈴  
津由美子さん。1コース60ドル。  
材料費60ドル。問い合わせはEメー  
ル culture@nipponclubborg.org  
まで。 詳細はウエブサイ  
ト [www.nipponclubborg.org](http://www.nipponclubborg.org)  
culture を参照。



飯塚国男 Woman in Red Dress



岩沢あさ子 The good day



遊真あつこ Myth of Life no.4



本紙・週刊NY生活ギャラリーでは展示作品を募集しています。募集対象は、本紙で過去に記事として紹介されたことのあるアーティスト、または将来ニューヨークでの個展開催やグループ展参加を希望する作家。日本を含む米国外居住者も受け付けています。展示作品は、週刊NY生活のウェブ版(<https://nyseikatsu.com/gallery/>)に掲載され、本

グ、HPも記載。展示期間は1年間。更新可能(更新時に作品の入れ替えが可能です)。掲載料は年間200ドル。絵が売れた場合の販売コミッションは割引きがいただきます。掲載後の作品の入れ替え料は1作品につき手数料20ドル。現在展示されてい



三浦良一 Twilight snow shower in the East Village

大好評  
週刊ニヤ生活TV  
[www.nyseikatsu.com](http://www.nyseikatsu.com)



# ローカル スクランブル Queens & LI



本誌ではクイーンズ、ロングアイランド地区の話題やニュースを読者の皆さんから募集しています。コミュニティのお知らせなども歓迎します。投稿・連絡はメールで miura@nyseikatsu.com まで。

本誌ではクイーンズ、ロングアイランド地区の話題やニュースを読者の皆さんから募集しています。コミュニティーのお知らせなども歓迎します。投稿・連絡はメールで [miura@nyseikatsu.com](mailto:miura@nyseikatsu.com) まで。

# NY補習授業校L一校 中高等部スピーチ大会

最優秀賞に武井さん



# 今年の縁起のいい方向は南南東

## NY 農場フレッシュが販売

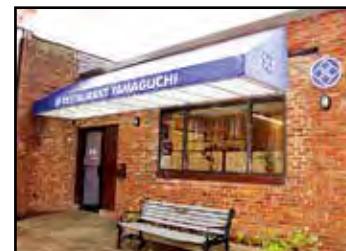
2月3日(水)は節分。オーガニック日本野菜、日本の食品をオンラインで販売するNY農場FRESHは、節分に向けて恵方巻きの販売を開始した。節分には、その年の縁起の良い方向(恵方)に向かつて、無言で巻きしを1本食べる幸運を迎えられるという縁起の風習がある。恵方巻きの具材は、縁起

を担ぐ七福神にちなんで「七種類」。2021年は家庭で族揃つて「無病息災」を祈つてほしいという願いから、パリエーションに富んだ恵方巻きを販売。人気の「海鮮恵方巻き(鮭、サーモン、鰯、蟹、鰻、卵焼き、きゅうり)」「サラダ巻き(レタス、きゅうり、ツナマヨヨコ、レーズ、蟹、卵焼き、白ごま)

かが?  
デリバリーの申し込み締  
め切りは1月29日(金)  
配達地域は、マンハッタン、  
クイーンズブルックリン、  
スタンアンドアイランド、ブロ  
ンクス、ニュージャージーの一部、  
コネチカットの一部。  
詳細はウェブサイ  
ト <https://www.nynojoefresh.com/shop>

# 節分に 恵方巻き

II 15ドル)、沖縄料理専門店UMINOEならではの「タコライス巻き(タココロナリ)」は、沖縄焼き(15ドル)」は、沖縄のソウルフードを太巻きにした新感覚さが注目を集めている。3種類セツ(45ドル)、ハーフ3種類セツ(25ドル)。今年の節分は、家族でのみの恵方巻き・太巻きに挑戦して福を招き入れてはい



# レストラン 山口

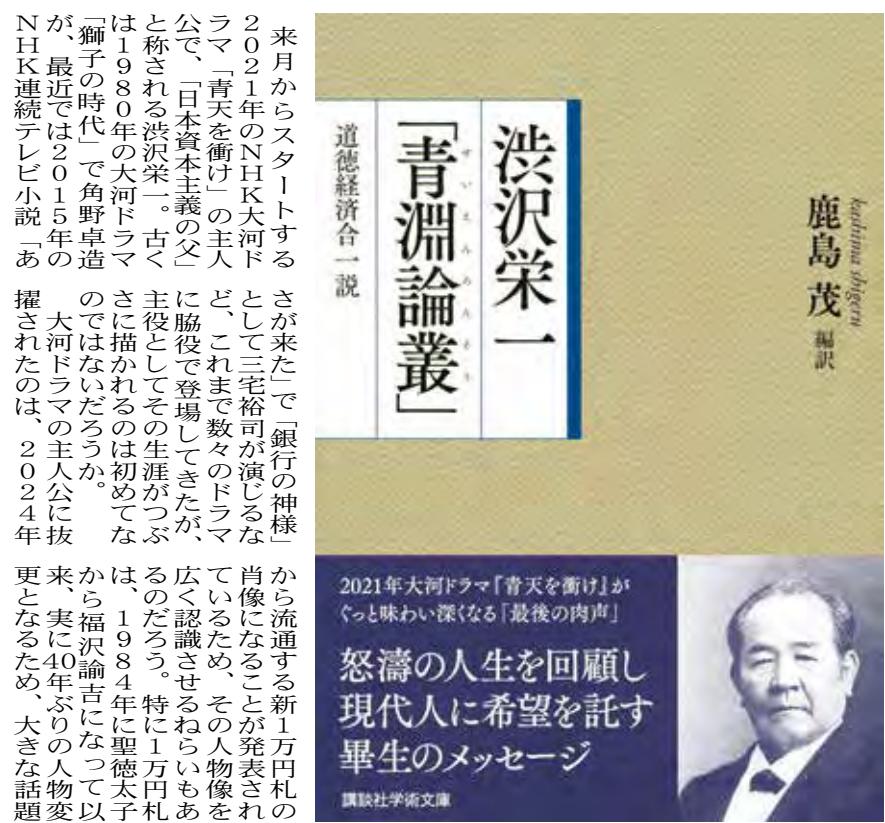


育英共々ニ フタール [www.uta-ml.com](http://www.uta-ml.com)

<b>サタデー</b> <b>部門</b>	幼稚部年中児から高等部2年生までを対象に、 日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。 アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。
<b>平日アフター部門</b>	小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。



# BOOKS



# 渋沢栄一、最晩年の談話集

## 鹿島 茂・編訳 講談社学術文庫・刊

となつた。本書は1927(昭和2)年に刊行された渋沢栄一の談話集『青淵回顧録』に第1附録として収められた「青淵論叢(せいえんろんそう)」を編訳者である鹿島茂が現代語訳し、昨年12月に発行したもの。現代語訳のあとに原文が併載されていて、原文だけを読んでわかもわからなくなはないが、当時の表記法そのままでは読みづらい。そこで編訳者が読みやすくしたうえでわかりやすく解説している。「青淵論叢」は家訓にはじまり、自身の政治観、経済観、人生観、教育論など広いテーマについて32項目にわたり述べたもので、渋沢の思想を理解するための歴史的資料といえる。

この回顧録は、渋沢に師事している小貫修一郎が長年にわたりつて渋沢の談話を聞き取り、口述筆記した原

稿を渋沢の了承を得て刊行した。小貴は刊行の10年ほど前から、飛鳥山（東京都北区）の自宅、第一銀行の事務所、あるいは伊香保、湯河原、大磯などの避暑地、さらには病床にまで出向いてその談話を筆記し、渋沢の米寿（88歳）記念として原稿をまとめた。渋沢といえば、約500もの企業を育て、鉄道、電気、ガスなど約600の公社公共事業にも関わり、ノーベル平和賞の候補に2度選ばれた明治時代の偉人だが、その功績があまりにも多岐にわたり数も多いため、ひと言で説明できないことが知名度の低さにつながっているのかも知れない。渋沢の生まれ故郷である埼玉県深谷市出身の私も地元の偉人として認識はしているものの、「何をした人？」と聞かれて、「銀行を作つたり色々やつた人」

がする。渋沢がお金について説く「富者の要務」では、「金と消費」いうものは社会の力を表彰している役にたつ道具ですから、必要な場合にはよく進歩を促すのはまさに有為な人が心がけなければならぬことなのです。眞に経済のよくわかつた人は、よく集めてよく散じるようになればなりません」と述べている。世界中で経済活動が停滞する現在に響く言葉だ。まずはよく集めないとだが。日本資本主義の父が幕末維新の経験をふまえ、日本の将来を憂いながら現代人に希望を託したメッセージ集であり、いま私たちに必要な多くの智慧が詰まっている。

# 絵本『コインでつなぐ平和の

# 絵本『コインでつなぐ平和の鐘』 絶賛発売中！

ニューヨークの国連本部ビルの日本庭園にある「平和の鐘」は、愛媛県宇和島市長を務めた中川千代治元日本国連協会愛媛県副本部長（1905～72年）が、日本が国連に加盟する前の1951年、パリにおける国連会議に出席した際に世界65か国から寄贈された各国代表のメダルや硬貨、ローマ法王からの寄贈メダルや日本の古銭などを加えて「平和の鐘」を作り、54年に日本国連協会の名の下に国連本部に寄贈したものです。2年後の56年に日本は80番目の加盟国となり国際社会に復帰。毎年9月末に国連事務総長がこの鐘を突いて国連総会の開幕を告げるのが長年の習わいで、この日は「国連平和デー」と呼ばれています。日本が国連に加盟して62周年を迎えた今年、この絵本は、日本から平和を訴える強いメッセージとなるでしょう。

# The Story of the UN Peace Bell

In 1951, before Japan became a member of the UN, Chiyoji Nakagawa of Uwajima, Ehime Prefecture went to the UN Conference in Paris at his own expense. He then gathered coins and medals from the delegates of 65 nations who were participating in the conference, added a donative medal from the Pope as well as Japanese coins and cast the Peace Bell with all the pieces. The bell was donated under the name of the UN Association of Japan and installed in 1954; two years later, Japan officially became the 80th member of the UN. Every September on the International Day for Peace, it has become a tradition that the United Nations Secretary-General rings the bell to mark the opening of the UN General Assembly. This year marks the 62nd anniversary of Japan joining the United Nations, and the picture book conveys a significant message of peace from Japan.

# 国連本部に鐘を寄贈した日本人の物語

一般社団法人 日本記念  
日協会によると、1月28日  
は日付の1・2・8の語呂合  
わせから「逸話（いつわ）  
の日」。人物や物事のエピ  
ソードから本質を探る大切  
さを知ることを目的に、世  
の中の興味深い話（逸話）  
を語り合う日なんだそう。  
そんな日におすすめの本書  
は、自然界の造形の基本と  
なる「フィボナッチ数列」  
を発見した男の物語。  
中世イタリアで子供時代  
をすごしたレオナルド・フ  
ィボナッチは、夏でも寝ぬ

ても数のことばかり考えていました。そのため、ほかには能がない「のうなし」と呼ばれていたほど。成長して世界中を旅したレオナルドは、諸国で使われていた数字、特にアフリカで出会ったインド・アラビア数字に魅せられ、やがて自然界にある多くのものが、ある決まった数でできていることに気づきます。

フィボナッチ数列を意識して各ページにある渦巻きを探すのも楽しい本。対象年齢 7 歳以上。(高田)

# 『フィボナッチ』



## 自然への興味・関心をかきたてる本

# ■ 即買える新刊を紹介 ■



▲クリックすると新刊購入サイトへ！

■ 統合欧洲の危うい「いま」(浜矩子、詩想社新書) 昨年末、イギリスのEU離脱が正式に決定した。欧洲連合の危機について昨年8月に出版された本だが、イギリス離脱後のヨーロッパについても言及している。著者は三菱総合研究所ロンドン駐在員事務所長兼駐在エコノミストで現在は同志社大学教授。ポストコロナの欧洲問題について熟考の助けになる一冊。 ■ Seven Stories 星が流れた車窓から(三浦しをん他、文藝春秋) JR九州の豪華寝台列車「ななつ星」。九州7県を旅する3泊4日のコースがある。ダイニングやバーがあるラウンジもある。その「ななつ星」に乗車した作家、井上荒野、恩田陸、川上弘美、桜木紫乃、三浦しをん、クリエーターの糸井重里、小山薰堂がショートストーリーを届ける。 ■ スマホ脳(アンデシュ・ハンセン、新潮新書) スマホなしでは生活ができない現在。統計によると平均1日4時間も使っているという。便利な一方、睡眠障害、うつ、記憶力や集中力、学力の低下、依存などのさまざまな社会問題を引き起こしている。精神科医の著者は人間の脳が現代のコンピュータの革新に追いつかないから諸問題が発生すると明らかにする。 ■ 棚からつぶ貝(イモトアヤコ、文藝春秋) テレビのバラエティ番組「イッテQ」で大活躍のイモトアヤコさんの初エッセイ集。結婚した番組ディレクターのこと、大ファンである安室奈美恵さんや、先日亡くなられた親友の竹内結子さんへの思いなども書かぬみのよる(木皿泉、河出文庫) ナスミ43歳。末期ガンを出て東京で暮らし、結婚して夫と共に戻り、家業の小さっていた。第1章はナスミ自身の話から始まり、第14章まで物のストーリーが時代を超えてさざ波のように伝わっていく(川糸、新潮社) 主人公のとわは目が見えないから、母がなってくれる。父親はいない。季節の巡りが分かるようにと、月丁花や金木犀などを植えた母は「とわの庭」と呼んだ。毎日さんという人が訪れて食料品を届けてくれる。しかし、あってこなくなつた。とわの人生はどうなってしまうのだろうか

■書籍・資料協力：紀伊国屋書店NY本店



取扱店：国連木部地下書店

United Nations Bookshop  
48th Street and 1st Avenue  
Room GA-1B-103

Room GA-1B-103  
Tel:212-963-7680

たは週刊 NY 生活ま  
電話 212-213-6069



発行元：国連平和の鐘を守る会  
原案：高瀬聖子 絵・文 あいざわるつこ  
国販書代理店：ニューヨーク生活プレス社





# ノースペン日本語学園

ベンシルバニア州フィラデルフィア郊外で日本語継承教育を行なうノースペン日本語学園は9日、2分の1成人式を行なった。オンラインにおいても児童、保護者、教員は正装し、厳かな雰囲気のなかで式が始まった。2分の1成人を迎えた児童の紹介のあと、彼らが生まれた10年前の出来事を振り返り、その頃流行した歌やダンスを楽しんだ。それぞれの誕生から現在までの写真を集めめたスライドショーには、保護者たちは目頭を熱くしていた。児童がこの10年で一番心に残っている思い出エピソードや、10年後の自分予想などを発表した後、保護者から一言メツセージと共に手紙が渡された。学園はそれぞれが生まれた時の体重と同じ重さの米袋を、在園児は「今は、ほら！」「2分の1成人式」の群読がサプライズで贈られた。終始、笑顔と感動が続いた。来年度は対面で式を開催ができることを願い、式を終了した。

# 2分の1成人式 10年後に夢抱き



週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



ニユーヨーク育英学園（リフス、岡本徹学園長）全  
（N.J.州イングルウッドク）日制部門、育英サタデース

# 書き初め大会 毛筆体験にドキドキ

NY育英学園で

二ユージャージー日本人学校(児童生徒数55人、菱沼省二校長)は、125日と13日に全児童生徒による書き初め会を行つた。今年はコロナ禍により初等部と中等部に分かれて実施した。1・2年生は筆ペンで自分の頑張りたいことを書き、3・4年生は毛筆で新一年の抱負を「日進月歩」「永年回帰」「千載一遇」「日進月歩」などの四字熟語に込めて、お手本を見ながら一字心込めて書いていた。それそれが書いた作品の中から一番良い作品を選

クールニユージャー・ジ  
校・ポートワントン校  
サンデースクールで、毎年  
恒例の書き初め大会が実施  
された。全日制部門小学部は  
は7日と8日、11日の3日  
間に渡って実施し、毛筆部  
筆とともに学年別の課題に分  
り組んだ。初めての毛筆部  
は、初めての経験となる  
5年生以上はそれぞれが各  
分の思いを字に込めて表現  
する自由課題を行つた。  
全日制部門とサタデー部  
門の小学1年生にとつては  
書き初め。先生の手本を  
つかり見ながら一字一字  
寧に書き、最後にはそれぞれ  
れ立派な作品を書き上げて  
いた。全日制の6年生は急  
幅(作品用の大きな紙)  
自分が選択した言葉を行書  
や楷書などの字体で書き  
それぞれが味のある作品  
仕上げていた。指導にあた  
つた神谷房子教諭や担当  
教員らが軸巻に仕上げ、「  
学園ニユージャージキ  
ンバス園舎内に展示さ  
れた。全日制部門小学部児童  
の入選作品(毛筆部門と  
筆部門)と6年生の作品は  
紀伊国屋ニユージャージ  
店で20日から2月3日(水  
まで展示されている。

Japanese Tapas Lounge  
**bozu**  
96 Grand Street, Brooklyn, NY 11211  
Tel: 718-384-7770  
[www.bozubrooklyn.com](http://www.bozubrooklyn.com)  
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn  
Visit Our Website for Details

び、この1年にかける強  
思いを全員の前で書いた  
字を見せながら発表した。

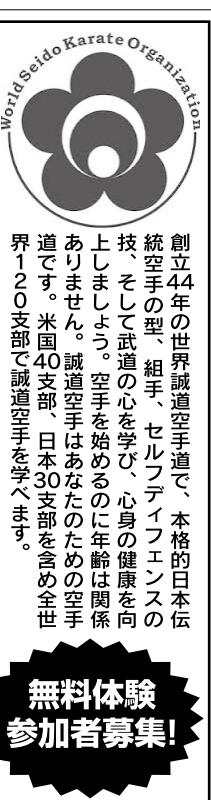


## 1年にかける思い込め

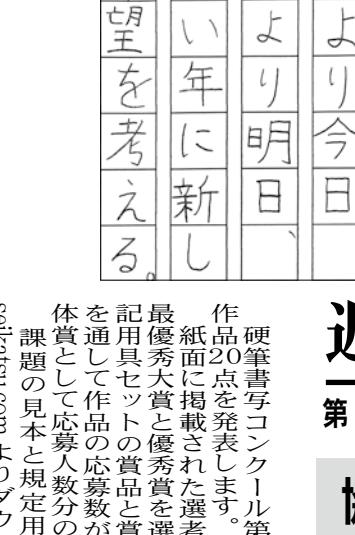
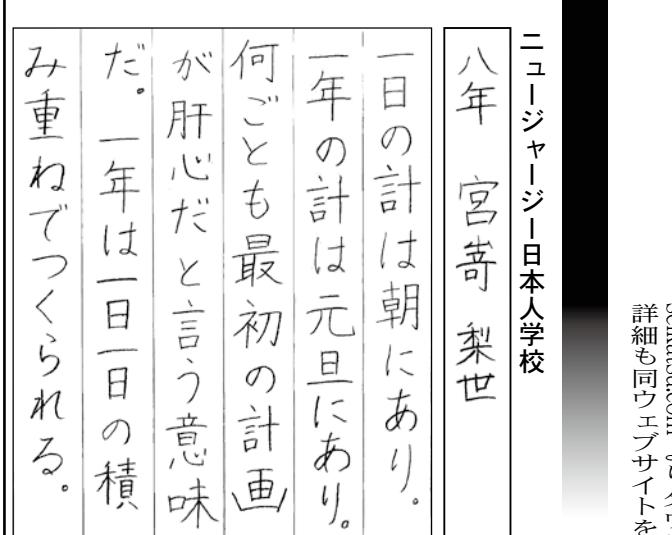
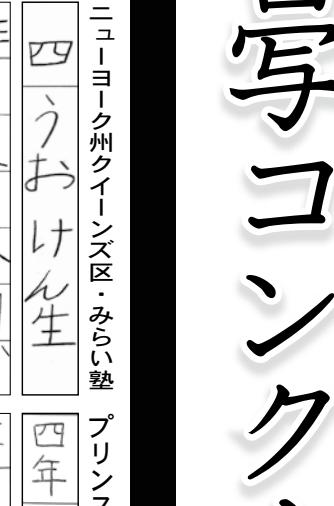
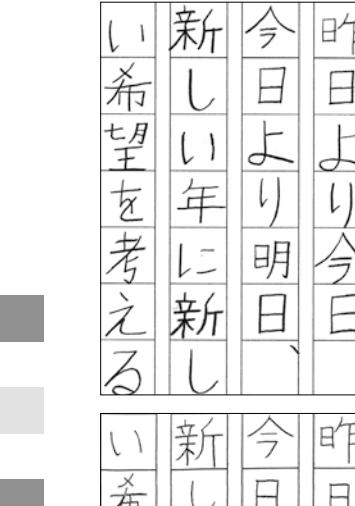
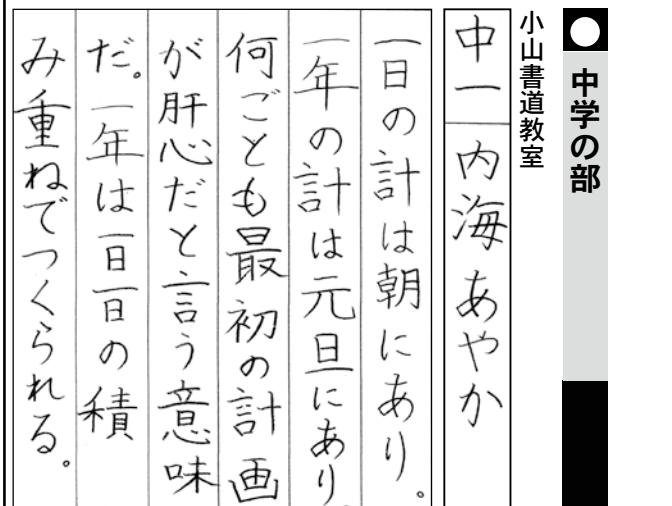
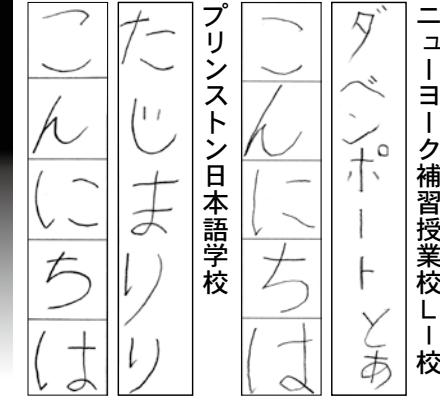
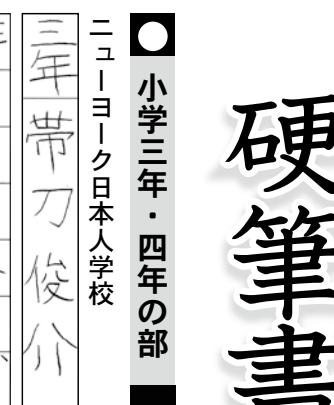
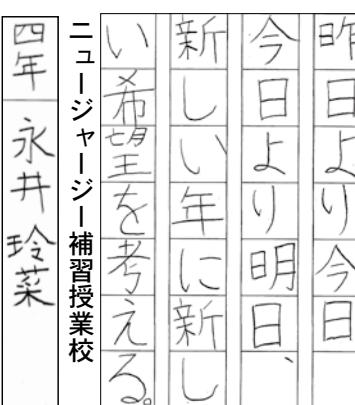
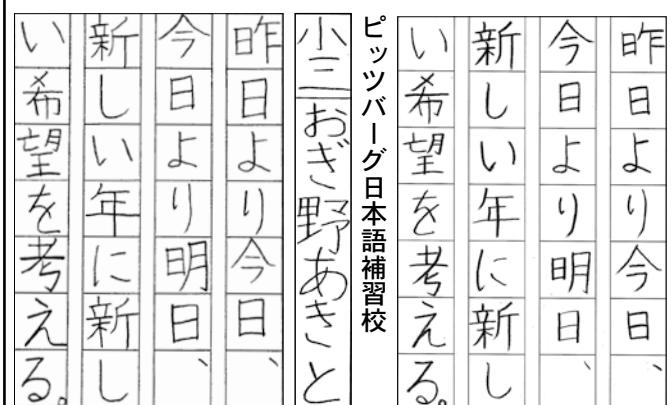
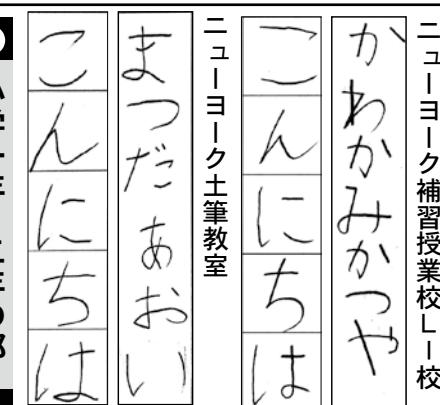
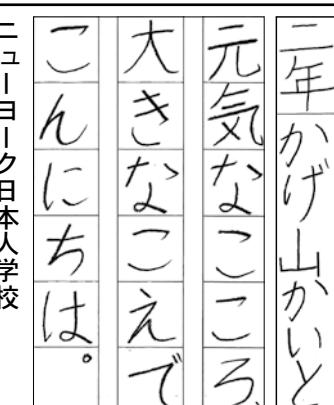
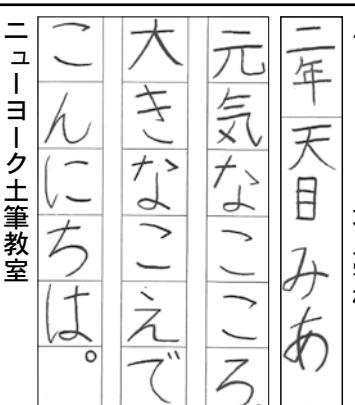
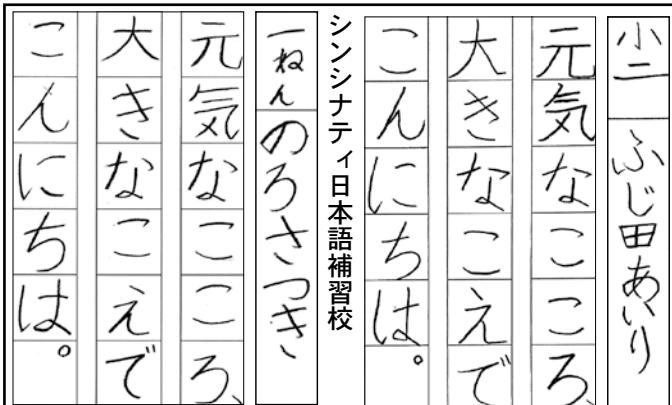
## NJ日本人学校

# 書き初め会

An advertisement for Satori College Planning. It features a black and white portrait of a woman on the left and Japanese text on the right. The Japanese text reads: "サトリ・カレッジ・プランニング" (Satori College Planning) in large letters, followed by "アメリカの大学合格までの指針と安心を" (Guidelines and peace of mind for university admission in America) and "与えます!" (We provide!). Below the portrait, there is English text: "お問い合わせ Tel: 201-803-1857" and "Email: info@satoricollegeplanning.com" followed by the website "WWW.satoricollegeplanning.com".





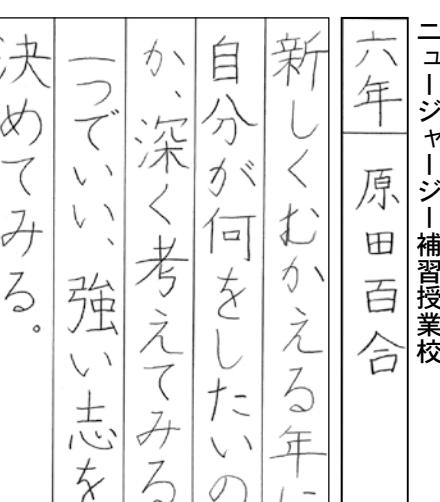
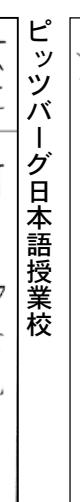
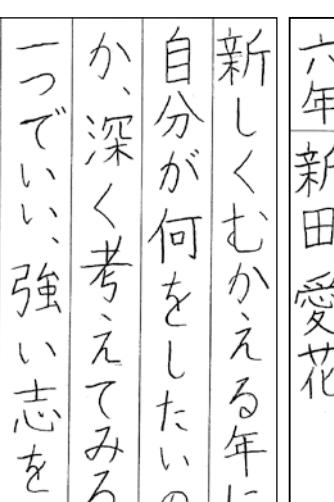
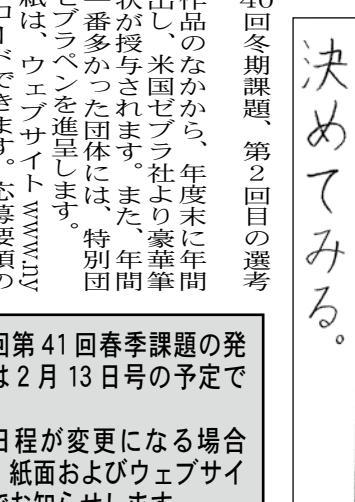
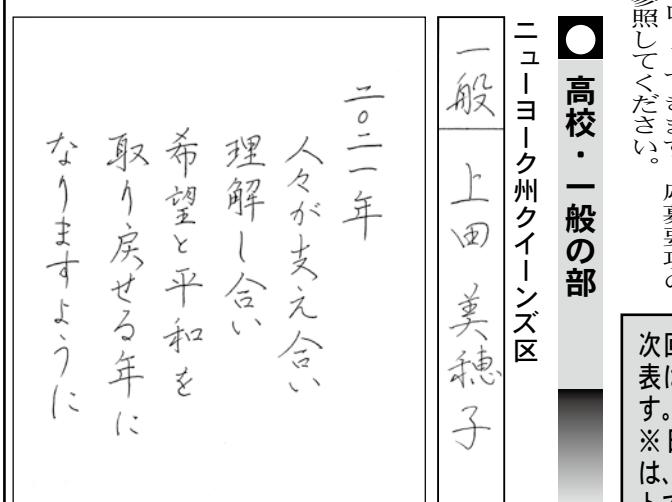


## 硬筆書写コンクール

### 週刊NY生活

第40回冬期課題選考作品発表 (2)

協賛: 米国ゼブラ社



すつきりかわいく、ととのえる。 **マイルドライナー**

落ち着いた色のラインマーカー

たくさんマークしても淡い色味で目に優しい。

**MILD LINER**  
マイルドライナー

**ZEBRA**  
[www.zebrapen.com](http://www.zebrapen.com)

15 ct  
MILD LINER  
CREATIVE MARKER  
DOUBLE ENDED SOFT MILD COLOR  
WATER RESISTANT

Mild Ink MILD LINER DOUBLE ENDED FINE

Mild Ink MILD LINER DOUBLE ENDED FINE

[水性顔料] 太・細両用



# LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



# マンハッタンで日本を感じて暮らす

「おおよその費用」  
取り付け場所の寸法に合わせてつくるので、基本的にすべてオーダーメイド、仕上げの木工事など除き、障子（左右スライドと上下スライド）6枚分で、だいたい4000ドルくらいから。素材は和紙強化フィルム、工期は3か月から半年。問い合わせはinfo@precious-piece.com 小平さん

マンハッタンのコンドミニアムを和室に改装した。ベッドルームを木のフローリングのまま、窓に障子を施し、和紙かられるやさしい光で、日本間の雰囲気を出する改装。コロナ禍で、自宅時間が多い中、都会を離れる事もなく、居ながらにして、深い睡眠とゆとりと、充実した生活をエンジョイできる。

防火加工された、強化和紙（破れない、耐久性が非常に高く、ベンなどでも破れない。高層ビルなどの日差しが強いところや、アメリカでの子供やペットのいる生活スタイルにピッタリ）。

天井に設置された照明は、和紙のシェード、外光がある中でも、綺麗に映え、また夜は、自然な、やわらかな光を感じ、眠りこき、目覚め。

障子を開ければ高層ビル  
コロナ禍に充実した和風

二ユーヨーク日本食レストラン協会（八木ボン会長）は19日、ジエトロ・シカゴ事務所が主催する第2回外国供給業者検証プログラム（F S V P）の解説と具体的なアクションプランの米国食品規制研修WEBセミナーの案内を会員企業に配布した。

WEBセミナーでは、食品安全強化法（F S M A）や表示規制など、米国への食品輸出に際して押さえておくべき基礎的な事項から、規制当局による査察の動向や対応へのアドバイスまでを網羅的に説明する。主催者は「こうした

食品規制に関する知見は、食品規制対応部門にとどまらず、米国食用品輸出に携わる事業者の方々に広く必要とされますので、この機会に、米国における食品安全規制に関する知見を深めていただければ幸い」と話している。開催日時は1月28日(木)午後7時から8時30分／米国東部時間)講演者はグローバル・コーポレーションのコンサルタント村井真太さんとプロジェクトコードディレクター長尾美由樹さん。講演言語は日本語、参加費は無料、定員は1000人。申し込み方法・開催場所、担当の藤本、大土(おおつち)、ラズベリーさん。Eメール.. jetrochicago2@jetro.go.jp

申し込みは  
<https://register.gotowebinar.com/register/4686560973359540749>

## 高級住宅ランキンゲ 1位はノーエー地区

大きすぎ、小さすぎ、  
御社のオフィスの不満を解消します

リダック商業不動産にご相談ください

## 日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルテーション

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 ☎ 212-355-0011 ✉ commercial@redacinc.com



# 住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

短期＆長期  
レンタルオフィスサービス



## はじめてのニューヨーク進出を容易に

言葉や商習慣も異なるうえ、米国での信用歴がない企業や個人にとって、会社設立やオフィススペースの賃貸契約は、容易ではありません。住友不動産販売NYでは、ハードルの高い米国進出を容易にさせていただけるよう、簡単な申込手続にて、オフィス家具や会議室・ラウンジ等の共有施設を完備する短期＆長期レンタルオフィスサービス「エグゼクティブ・スイート」をご提供しています。個室タイプに加え、会社設立時の登録住所として活用いただけるバーチャルオフィスタイプまで幅広いサービスをご用意しています。20年以上にわたり、数多くのニューヨーク進出・出店を手がけた実務経験豊富な住友不動産販売NYのエージェントと現地スペシャリストの強固なネットワークにより、お客様のニューヨーク進出を総合的にサポートいたします。まずは、お気軽にご相談ください。

## 住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- ・グランドセントラル駅至近の好立地
- ・多様なレンタルサービス形態(レンタルオフィス・貸会議室・バーチャルオフィスサービスなど)
- ・オフィス家具・インターネット専用回線完備
- ・日米バイリンガルの専用レセプショニスト常駐
- ・無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ラウンジ
- ・起業・事業進出 コンサルティング(無料)とオフィス・店舗スペース探しのサポート

## 住友不動産販売

800 2nd Ave #300, New York, NY 10017  
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • [www.sumitomo-ny.com](http://www.sumitomo-ny.com)

ニューヨーク・ニュージャージーに  
来る方、来た方…

レンタル  
と販売 家具  
のコーシンへ

TEL: 718-520-0002  
[www.nykoshin.com](http://www.nykoshin.com)

TOTOウォシュレットのご購入は  
amazonが絶対お得。  
ご注文前に何なりとご相談下さい。  
取り付けは安心確実な  
**TSU-TECH**  
津テック  
水回りや電気の修理も承ります。  
お問い合わせは松田まで  
携帯・テキスト 917-678-0297  
[info@tsutech.com](mailto:info@tsutech.com)

**SHOEN**  
REALTY INC

For Rent: White Plains, NY  
\$3,500/mo  
Condo, 2BR/2BH  
2 car parking spots  
Concierge,  
Almost 1,500sqft Spacious!  
Open view from wide balcony

莊園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker  
Westchester Office: 914-921-1616  
32 High Street, Rye, New York 10580  
Manhattan Office: 212-226-4545  
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167  
Greenwich, CT: 203-861-2525  
E-Mail: [info@shoenrealty.com](mailto:info@shoenrealty.com)  
[www.shoenrealty.com](http://www.shoenrealty.com)

商業用／住宅の賃貸・売買・管理  
ユピア  
**Upia Properties LLC**  
Tel: 917-549-5157  
大島 みゆきまで日本語で  
e-mail: [miyuki3533@gmail.com](mailto:miyuki3533@gmail.com)

レンタル  
家具  
詳細はウェブで [www.kiku-ny.com](http://www.kiku-ny.com)  
総合家具センター **KIKUインテリア**  
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

## J.ONE不動産

短期物件豊富!  
ご相談・ご案内無料  
◎駐在向けサービス  
◎賃貸・売買・オフィス・不動産投資  
◎学生向け格安アパート  
日系取引先企業140社

NY本社: 212-661-1111 NJミツワ支店: 201-313-1115  
ウェストチェスター支店: 914-835-3333  
[www.jonefudosan.com](http://www.jonefudosan.com)



不動産のことなら安心して  
おまかせください。お陰様で  
売買・賃貸・管理・投資用物件など、  
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。  
Tel: 212.685.7552  
e-mail: [nobu@snsrealty.com](mailto:nobu@snsrealty.com)  
[www.snsrealty.com](http://www.snsrealty.com)



**FURUMOTO**  
REALTY

古本不動産 創業46年  
～46th Anniversary～  
古本不動産は1974年にニュージャージー州フォート  
リーに創業設立しました。今現在、経験豊富で不動  
産事情に精通した日本人約50名、及び合計6ヶ国  
語を操る多彩なスタッフが活躍しています。セールスパーソン募集中!

TEL: 212-758-8118

46年の経験と  
実績のある当社に  
お任せください!

賃貸 / 売買 / 店舗・オフィスをお探しの方、お気軽にお電話を!  
マンハッタン本社 212-758-8118 | ニュージャージー店 201-944-1075 | ウエストチェスター店 914-472-8100 | クイーンズ地区 212-758-8118

[www.furumoto.com](http://www.furumoto.com)

自分史、エッセイ集、小説、論文、社史、ブログ本、歌集、句集、写真集、画集



あなたの本を作ります。

週刊NY生活  
出版事業部  
(212)213-6069

ニューヨーク生活プレス社の最新刊▶



北米伊藤園

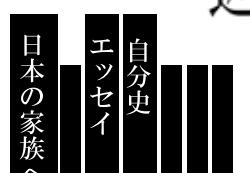
北米伊藤園  
NEW HAIKU  
Grand Prix  
2021

## 新俳句グランプリ 2021

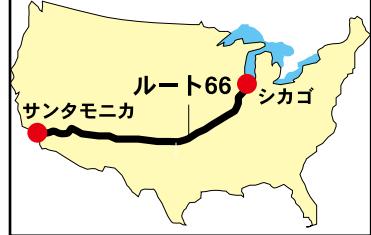
あなたの新俳句、ご応募お待ちしています!

今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される  
日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。  
各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。  
詳細、応募要項は [www.artofhaiku.org](http://www.artofhaiku.org) をご覧下さい!

主催: ニューヨーク生活プレス社 特別協賛: 北米伊藤園



# TRAVEL



ルート66ファンの皆さ  
ん、こんにちは!遅くなり  
ましたが新年おめでとうござ  
ります!今年もどうぞ  
お付き合い、ならびにご  
援宜しくお願ひ致します。  
皆さんには年末年始いかがお  
過ごしになりましたでしょ  
うか。私は実家への帰省も  
避け基本「ステイホーム」  
家から往復わずか2キロで  
行ける地元の神社へ参拝し  
たのみで静かに過ごしました。  
一時的にせよ私が日本で生活する一番の理由が実  
家ののですが、そこに行け  
ないような世相は本当に辛  
いものです。今年は全てが  
ことが良い方へ向かう転換



# さあ行こう！魅惑のアメリカ旧国道「ルート66」

とは言え、まだコロナ禍が収まつてないこの時期に旅に出ることを扇動するのは、どこかの大統領が国會議事堂へ行こうと呟いたのと大きく差はありません。もちろん「今」ではなく、来たるルート66のシンズンへ向けの準備です。前にも話しましたようにルート66のシンズンは4月ごろから徐々に始まり、5月に正式なスタートをします。今から5か月後、どんな状況になつているのかは想像できませんが、その時に向けて準備をしようではあります。今まで準備をせんか？ 前置きが長くなりましたが、月イチ連載コラム「アメリカ・ルート66」魅惑の旧街道を行くシリーズ・シンズン④は、「さあ行こう！」ト66」と題しまして、私後藤が独断で作り上げるルート66を旅するモーテルプランを毎月1つずつ、行程解

トラベル期間はどのくらいでも構いません。どの期間にも対応できる行程を探したいと思います。お住まいはどこでも構いません。行かれたい地域の最寄りの空港を起点にご提案します！ それでは皆さん、今年一年良いお年をお過ごしください。また来月お目にかかります！

状です。そこで来月より今  
年いっぱい、残り11回の連  
載がありますので、モデル  
ルートを11パターンご用意  
しようと思います。

最後に、さきほど「私の  
独断」と書きましたが、出  
来るのなら「読者参加型  
のシリーズにしたいと考え  
ています。今まで5年間ル  
ート66関連記事を読んでき  
て、ここに行つてみたい、  
このあたりを廻つてみた  
い、こんな体験をしてみた  
い、というご希望がござい  
ましたら、ぜひ週刊NY生  
活編集部（Eメールinfo@  
nyseikatsu.com）までお  
連絡ください。可能な限りの  
皆さんのご要望を吸い上げ  
て紹介していきたいと思  
います。

説も付けながら皆さんに紹介して行こうと思います。私が初めてルート66を本格的に走ってみたのが1990年代前半。それ以降シカゴを起点としサンタマリ二カまで全線走破をしたことが3回を数え、毎年必ずエリ亞ごと、州ごと、町ごと、時間が許す限りの旅をしました。目を閉じて頭の中で道を思い浮かべ、そのまま景色を思い出しながら走れる場所も少なくないほど、道の一本一本を記憶しているぐらいです。もやは「オタク」の領域ですよね(笑)

本豪一記念日本妖怪博物館、通称「もののけミュージアム」を見学してきました。三次市三好町は「稻生物怪録」(ひのうもののがれく)の舞台となつた地です。『稻生物怪録』は江戸時代中期の妖怪物語で、16歳の少年稻生平太郎(後の武太夫)のもとに30日間に渡り、さまざまなもの妖怪が現れます。平太郎はその脅威に耐え抜き、最後に魔王の山本五郎左衛門が現れ、勇気を讃え降参して立ち去るという内容で、明治以降も講談、小説、漫画、神楽などに取り上げられました。かの水木しげる氏も漫画を描いています。このような歴史的背景を持つ地に、日本屈指の妖怪コレクターである湯本豪一氏から絵巻・錦絵・書物・武具・玩具など多岐にわたる約5000点もの膨大なコレクションの寄贈を受けて、2019年4月に同館がオープンしました。エントランスホールにはチームラボの「デジタル妖

# 三次もののけ ミュージアム



# 栗原祐司の ミュージアム・フリーランのひとりごと

第388回



平日（月）～（金）日本時間 夕方 17:00 ～生配信 番組ホームページ <https://op-ed.jp/>



独自のコンテンツも充実  
「週刊NY生活ウェブ版」  
スマホやタブレットからもご覧下さい！

デジタル版バックイシューも10年分保存!  
バックナンバーセール実施中

**www.nyseikatsu.com**



